



1974

Jugoslovensko-Švedsko Udruženje Југословенско-Шведско Удружење

Ј Е Д И Н С Т В О – Е Н И Г Х Е Т

Jugoslavisk-Svenska Föreningen "JEDINSTVO-ENIGHET" i Lund

PROTOKOLL fört vid **Å R S M Ö T E**, den 31 januari 2010 kl. 12.00, i LIFS lokal

1. Mötet öppnas : Föreningsordförande Ljubomir Mladenović hälsade alla välkomna och förklarade 2010 ÅRSMÖTE öppnat. Års mötes gäst Jasmina Nikolić, ordförande i Serbernas Riksförbund , hälsade närvarande och önskade framgång till föreningen Jedinstvo-Enighet.

2. Dagordning godkändes: Dagordning och föredragningslista för dagens årsmöte fastställdes.

3. Val av mötets ordförande, sekreterare samt jusreringsmän: I mötespresidium valdes Željko Santrač, som mötesordförande, Ljubomir Mladenović och Marko Dimovski som medlemmar. Som sekreterare valdes Vesna Pavićević .

Val av justeringsmän: Till justerare valdes Snežana Radulović och Zoran Vujović.

4. Fastställande av röstlängd: Röstlängden för årsmötet fastställdes till 31 medlemmar.

5. Styrelsens verksamhetsberättelse och ekonomisk berättelse : Verksamhets- och ekonomisk berättelse för 2009 föredrogs med förklaringar av ordföranden Ljubomir Mladenović och kassören Dobrila Alić. Efter en lång diskussion och frågor godkändes den i sin helhet, utan justeringar.

6. Revisorernas berättelse: Revisorernas berättelse, underskriven av revisorer Slobodanka Obradović och Tohr Valle-Vlada, presenterades av dem två. Revisorernas granskning har varit utan anmärkning.

7. Diskussion om berättelser och godkännande: Efter en diskussion godkändes verksamhets-, ekonomisk- och revisorernas berättelser.

8. Fråga om ansvarsfrihet för styrelsen för den tid revisionen avser : Årsmötet beslutade bevilja styrelsen ansvarsfrihet för 2009 års förvaltning och verksamhet. Årsmötes ordförande tackade den gamla styrelsen för arbete under förra perioden.

9. Fastställande av medlemsavgiften: Årsmötet beslutade att medlemsavgift för 2010 skall vara: 100 kr för vuxna och 20 kr för barn under 12 år.

10. Ändring av Stadgar (& 25,26 och 32)och Val av ordförande och styrelse. Årsmöte beslutade att ändra i & 25 : ta bort sista satsen(Årsmöte väljer ordförande och styrelse på 1 år) och skriva i & 26 som första sats: **Årsmöte väljer ordförande och styrelse på två år.** Man beslutade också att ändra första satsen i & 32(Årsmöte väljer revisions komision av 3 medlemmar på 1 år) till:**Årsmöte väljer revisions komision av 3 medlemmar på två år.**

Val av ordförande och styrelse

Årsmötet valde som föreningsordförande **Ljubomir Mladenović på 1 år** och styrelsen som helhet (6 ordinarie på 2 år och 3 ordinarie samt 3 suppleanter på 1 år) . Själva styrelsen väljer på sitt konstituerande möte: vice ordförande, sekreterare, kassör och ansvariga för olika sektioner och uppgifter samt firmatecknare enligt stadgan.



1974

Jugoslovensko-Švedsko Udruženje Југословенско-Шведско Удружење

Ј Е Д И Н С Т В О – Е Н И Г Х Е Т

Jugoslavisk-Svenska Föreningen "JEDINSTVO-ENIGHET" i Lund

FORENINGSTYRELSE

1. ordförande	Ljubomir Mladenović	omval	1 år
2. ordinarie medl.	Stojan Spasić	omval	2 år
3. -/-	Dobriša Alic´	omval	2 år
4. -/-	Vesna Pavićević	omval	2 år
5. -/-	Snežana Radulović´	omval	2 år
6. -/-	Gertrud Andersson	omval	2 år
7. -/-	Željko Santrač	omval	2 år
8. -/-	Slobodanka Obradović	nyval	1 år
9. -/-	Borislav Gajić	nyval	1 år
10. -/-	Dragan Bakić	nyval	1 år
1. suppleant	Miša Rosić	omval	1 år
2. -/-	Boban Krstić	nyval	1 år
3. -/-	Božica Popov	nyval	1 år

11. Val av 2 revisorer och 1 suppleant .:

Årsmötet valde för en tid av två år

1. revisor	Inger Grubelić	omval
2. revisor	Tohr Valle-Vlada	omval
3. suppleant	Zoran Vujović	nyval

val av valberedningen: Skal väljas på första medlemsmöte inom 3-4 månader.

12. Val av representant i LIFS (Lunds Integrations Främjande Samarbetsorganisation). Dem skal väljas på Konstituerande styrelse möten.

13. Medlemskap i Serbernas Riksförbund. Skal väljas på Konstituerande styrelsemöten och delegat på Kvinnoorganisations årsmöte skal väljas på Kvinnors Sektions möte. Ungdomsdelegat på SUO årsmöte skall väljas på deras möte.

14 Diskussion, förslag och idéer om framtida aktiviteter: Ljubomir Mladenović skall presentera som ordförande arbets- och aktivitetsplan för 2010(i skriven form) på Styrelsemöte och första medlemsmöte.

15. Motioner, ansökningar och klagomål: Det var ingen motion i skriven form som lämnades till styrelse att behandla och lämna till årsmöten.

16. Övriga ärenden och frågor: Ordförande Ljubomir Mladenović tackade för förtroende och kallade nyvald styrelse medlemmar till konstituerande styrelsemöte den 2 februari 2010 kl 18 på LIFS..

17. Avslutning: Mötesordförande Željko Santrač förklarade årsmötet avslutat kl 15:00 och tackade medlemmar som var på möten.

Lund, den 31 januari 2010

Vid protokollet: **Vesna Pavićević**

Justerare: **Snežana Radulović´ och Zoran Vujović**



GODIŠNJA SKUPŠTINA 2010 GODINE

ZAPISNIK

Godišnja skupština je održana 31. januara 2010 godine u prostorijama LIFS-a sa početkom u 12 h.

- 1. Otvaranje Skupštine i pozdrav gostiju** od strane predsjednika Ljubomira Mladenovića i gošće Jasmine Nikolić predsjednice Saveza srba u Švedskoj.
- 2. Dnevni red** je pročitana i ujedno usvojen od članova Udruženja.
- 3. Izbor radnog predsjedništva.** U predsjedništvo izabrani: Željko Santrač kao voditelj skupštine, Marko Dimovski i Ljubomir Mladenović kao članovi.
Vesna Pavićević zapisničar. Snežana Radulović i Zoran Vujović overači zapisnika.
- 4. Broj prisutnih članova sa pravom glasa** 31. 6. bez pravo glasa.
- 5. Godišnji izveštaj za 2009 g.** je podnešen od strane predsjednika Ljubomira Mladenovića.
Finansijski izveštaj od strane blagajnice Dobrile Alić. Oba izveštaja u pisanoj formi bilo je na Skupštini podjeljeno članovima udruženja.
- 6. Izveštaj Revizone komisije** Slobodanka Caca Obradović i Val Tor su podnijeli **izveštaj** revizone komisije koji su pregledali Finansijski izveštaj i blagajničke knjige i potpisan je od Slobodanke Obradović i Thor Valle.
- 7. Diskusija po izveštajima i usvajanje istih.** Posle duže diskusije, predloga i pitanja usvojen je godišnji izveštaj o radu i ekonomski izveštaj za 2009 godinu.
- 8. Razrešenje Uprave za 2009 .** Na predlog revizone komisije Skupština je razrešila dosadašnju Upravu za njen rad u 2009 godini.
- 9. Članarina za 2010 god.** Odlučeno je da bude 100 kr. za odrasle i 20 kr. za djecu do 12. god.

10. Izmena & 25,26 i 32 Statuta i izbor predsjednika i nove uprave Udruženja .

Na predlog Uprave i Marka Dimovskog usvojene su izmene **& 25, 26 i 32** statuta udruženja Jedinstvo-Enighet: u **& 25** briše se poslednja rečenica (Predsednika i članove Uprave bira skupština na jednu godinu) i **& 26** se dodaje prva rečenica, koja glasi: **Predsednika i članove uprave bira skupština na dve godine.**

U **& 32** menja se prva rečenica (Revizionu komisiju od tri člana bira skupština na 1 godinu) u: **Revizionu komisiju od tri člana bira skupština na dve godine.** Usvojen je i predlog da se formira Statutarna komisija za izmenu Statuta (to će se uraditi na prvom sastanku članova udruženja u roku od 3- 4 meseca).

Usvojen je i predlog da deca do 12 godina koja plaćaju članarinu od 20 kr nemaju pravo glasa.

Izbor predsednika i uprave Udruženja Jedinstvo-Enighet.

Na predlog predsednika izborne komisije Marka Dimovskog za predsednika udruženja Jedinstvo-Enighet na jednu godinu izabran je Ljubomir Mladenović. Predlog uprave od 9 redovnih članova (6 na dve godine i tri na godinu dana) i 3 zamenika na godinu dana je usvojen kao celina.

Uprava će na svojoj Konstituirajućoj sednici izabrati firmateknare , podpredsednika, sekretara, blagajnika i odgovorne za različite sekcije i zadatke.

c/o LIFS, St.Gråbrödersg. 14, 222 22 Lund, Tel/Fax: 046-12 14 14, (Tel: 046-13 92 16)

E-mail: Jedinstvo.Enighet.Lund@hotmail.com, www.jugoslav.lifs.org

Organisation Nr: 845003-4445, PlusGiro: 211518-6



1974

Jugoslovensko-Švedsko Udruženje Југословенско-Шведско Удружење

Ј Е Д И Н С Т В О – Е Н И Г Х Е Т

Jugoslavisk-Svenska Föreningen "JEDINSTVO-ENIGHET" i Lund

UPRAVA «JEDINSTVA-ENIGHET» ZA 2010 GODINU

1. predsjednik	Ljubomir Mladenović	reizbor	na 1 godinu
2. redovni čl.	Stojan Spasić	reizbor	2 godine
3. #	Dobriša Alić	reizbor	2 godine
4. #	Vesna Pavićević	reizbor	2 godine
5. #	Snežana Radulović	reizbor	2 godine
6. #	Getrud Andersson	reizbor	2 godine
7. #	Željko Santrač	reizbor	2 godine
8. #	Slobodanka Caca Obradović	noviizbor	1 godine
9. #	Borislav Gajić	noviizbor	1 godinu
10. #	Dragan Bakić	noviizbor	1 godinu
1. zamenik	Miša Rosić	reizbor	1 godinu
2. #	Boban Krstić	noviizbor	1 godinu
3. #	Božica Popov	noviizbor	1 godinu

11. Reviziona komisija: Inger Grubelić, Vlado Vale Thor i zamenik Zoran Vujović
Kandidaciona komisija će se izabrati naknadno na sastanku članova udruženja.

12. Predstavnike u LIFS-u izabraće Konstituirna sednica Uprave .

13. Delegati za Skupštinu Saveza Srba će se birati na Konstituirnoj sednici Uprave a predsednicu i delegate za Organizaciju žena biraće Sekcija žena Jedinstva i za Srpsku Omladinsku Organizaciju biraće Omladinska sekcija Jedinstvo na svom sastanku.

14. Predlog smernica i plan rada za 2010 godinu predsednik je predao novoj upravi da se razmatra na sastanku uprave i skupu članova združenja.

15. Predstavke, molbe i žalbe (u pisanoj formi) nije bilo predato predskupštinskom sastanku uprave.

16. Pod razno predsednik Ljubomir je zahvalio na poverenju i pozvao izabrane članove Uprave na Konstituirni sastanak uprave u utorak u LIFS-u.

17. Predsedavajući Godišnje Skupštine 2010 Željko Samtrač je zatvorio rad Skupštine u 15 h.

Lund, 31. januar 2010

Zapisničar: **Vesna Pavićević**

Overači zapisnika

Snežana Radulović i **Zoran Vujović**



1974

Jugoslovensko-Švedsko Udruženje Југословенско-Шведско Удружење

Ј Е Д И Н С Т В О – Е Н И Г Х Е Т

Jugoslavisk-Svenska Föreningen "JEDINSTVO-ENIGHET" i Lund

KONSTITUERANDE STYRELSEMÖTE den 2 februari 2010 , kl 18.00, i LIFS lokal

Närvarande: Ljubomir Mladenovic´, Dobrila Alic´, Gertrud Andersson, Slobodanka Obradović, Snezana Radulovic´, Stojanča Spasić, Vesna Pavićević, , Borivoje Gajić, Dragan Bakić,

Boban Krstić, Božica Popov

Vrånvarande:anmäld förhinder Miša Rosić, Željko Santrač

Enligt dagordningen:

1. Mötet öppnas: föreningens ordförande Ljubomir Mladenovic´ hälsar alla välkomna.

2. Val av sekreterare: Vesna Pavićević.

3. Val av protokolljusterare: Borivoje Gajić och Slobodanka Obradović.

4. Val av ansvariga och tilldelade uppgifter i styrelsen samt firmatecknare:

1. ordförande, bistånd, radio	Ljubomir Mladenovic´	046-13 92 16, 073-9726642
2. vice ordförande	Borivoje Gajić	046-141342, 0708 966491
3. sekreterare, radio	Vesna Pavićević´	046-14 57 35, 0739 386364
4. kassör, festgrupp	Dobrila Alic´	0705-386938, 046-30 69 38
5. hjälpkassör, festgrupp	Slobodanka Obradović	046-143297, 0768763773
5. ekonom, festgrupp	Stojanča Spasić	
6. kvinnoorg. folkdans	Snezana Radulovic´	046-30 69 38, 070-2464548
7. folkdans, festgrupp	Gertrud Andersson	046-139216, 046-177560
8. kultur	Miša Rosić	0703 771231, 040-461870
9. sport, festgrupp	Dragan Bakić	046-121197, 0730 455852
1. suppleant, kultur	Željko Santrač	046-395657, 0708 825921
2. -/- sport	Boban Krstić	046-135606, 0709 796042
3. -/- festgrupp	Bozica Popov	046-13 47 30, 0737-367786

5. Firmatecknare: enligt stadgan blir föreningens firmatecknare till nästa årsmöte ordförande Ljubomir Mladenovic´(420315-8318), Stadsbudsg. 6, 227 36 Lund och kassör Dobrila Alic´ (460908-9687), Jaktstigen 79, 226 52 Lund, samt vice ordförande Borivoje Gajić (451110- 9110) Måsv. 4 A, 227 33 Lund . För ekonomiska och bankärenden undertecknar två firmatecknare tillsammans.

6. Representant i LIFS (Lunds Integrations Frémjande Samarbetsorganisation): ordinarie Ljubomir Mladenovic´ och Marko Dimovski som ersättare.

7. Medlemskap i Serbernas Riksförbund: delegater ordförande Ljubomir Mladenovic´ och Boban Krstić, ersättare Dobrila Alic´. Delegat på Kvinnoorganisations årsmöte väljs av Kvinnosektionen Ungdomsdelegat på SUO årsmöte skall väljas på deras möte.

Lund, 2 februari 2010

Ordförande: Ljubomir Mladenovic´

Vid protokollet: Vesna Pavićević

Justerare: Borivoje Gajić och Slobodanka Obradović

c/o LIFS, St.Gråbrödersg. 14, 222 22 Lund, Tel/Fax: 046-12 14 14, (Tel: 046-13 92 16)

E-mail: Jedinstvo.Enighet.Lund@hotmail.com, www.jugoslav.lifs.org

Organisation Nr: 845003-4445, PlusGiro: 211518-6